

Zeitschrift: Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

Band: 111 (2004)

Heft: 4

Artikel: Schlafen wie in einem Sportschuh : die neue Matraze "Privilège" von Bico

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-678858>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schlafen wie in einem Sportschuh: Die neue Matratze «Privilège» von Bico

Die Agentur dai (design, architecture, identification) entwickelte unter Federführung ihres Gründers Florin Baeriswyl die im Frühling 2004 lancierte Matratze «Privilège». Die Matratze ist als erste ihrer Art modular konzipiert: Wie bei einem Sportschuh garantiert die individuelle Kombination moderner High-Tech Materialien einen Schlafkomfort, der auf die Vorlieben der Käufer Rücksicht nimmt. «Privilège» versteht sich als Ergänzung zum bereits 2001 eingeführten «bico-flex» Einlegerahmen. Die beiden Komponenten bilden zusammen ein Schlafsystem.

«Privilège» ergänzt seit diesem Frühling die Produktpalette von Bico. Mit der neuen Matratze verbinden sich verschiedene revolutionäre Konzepte, die durch die Agentur dai entwickelt worden sind.

Die Matratze – ein Sportschuh?

Die «Privilège» Matratze ist wie ein Sportschuh aufgebaut. Was auf den ersten Blick verwundert, macht Sinn, denn ein Schlafsystem stellt die gleichen Anforderungen an den Designer wie ein Sportschuh: eine stützende Unterlage, eine gewichtsabhängige Federung und eine individuelle, atmungsaktive Auflage.

Ein modulares System für eine massgeschneiderte Matratze

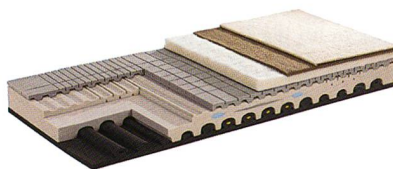
Der modulare Aufbau der «Privilège» ermöglicht erstmals eine genaue Anpassung der Matratze an individuelle Kundenbedürfnisse. Der Kunde kann über den Basiskern den Komfort und über die auswechselbaren Auflagen das Klima seiner Matratze selbst bestimmen. Die einzelnen Auflagemodule ermöglichen auch eine einfache Reinigung. Zudem kann den verändernden Bedürfnissen des Kunden an das Schlafklima durch eine andere Auflage schnell und günstig Rechnung getragen werden. Solche Möglichkeiten bestanden bei den herkömmlichen Matratzendesigns nicht.



«Privilège» – ein neuartiges Schlafgefühl

Was ist oben und was unten?

«Privilège» ist als erste Matratze asymmetrisch aufgebaut und wird nicht mehr gewendet. Die Sohle bildet die robuste Grundlage des Kerns. Der Kern wird, wie bei einer Schuheinlage, entsprechend dem Körpergewicht des Kunden gewählt. Die Einteilung der Härtegrade reicht von 80 (soft), über 100 (medium) bis 130 kg (dura). Die verschiedenen Komfortzonen, wie Kopfzone, Halswirbelstütze, Schulterzone, Lendenwirbelstütze, Gesässzone, sind speziell auf den Einlegerahmen «bico-flex» abgestimmt worden. Eine feine Profilierung der Kernoberfläche ermöglicht eine druckpunktaktive Anpassung. Die Seitenwände bestehen aus atmungsaktivem 3D-Netzgewebe und ermöglichen so, zusammen mit den durchgehenden Kanälen in der Matratze, einen hohen Durchlüftungsgrad.



Aufbau der «Privilège»

Innovative Materialien für erhöhten Schlafkomfort

Auch bei der Materialauswahl macht die «Privilège» Anleihen aus der Welt des Sports. So wurden neuartige, atmungsaktive 3-D-Gewebe, klimaregulierende Schaumstoffe und Textilien für die Matratzengestaltung berücksichtigt, wie sie bisher erst bei Sportschuhen und -bekleidung zum Einsatz kamen. Diese neuen Materialien werden mit den klassischen Komponenten, wie Wolle, Seide, Kamelhaar, etc., kombiniert. Die fundierte Material-Research über die herge-

brachten Materialien hinaus hatte sich bereits bei der Entwicklung des «bico-flex» Einlegerahmens bewährt, wo High-Tech Materialien aus dem Bereich der Formel 1 und des Flugzeugbaus in den Bettenbau eingeführt wurden.

Individuell wählbare Auflagen

Der Kunde kann für seine massgeschneiderte Matratze zwischen folgenden Auflagen wählen:

- «Classic»: hochwertige Standardfüllung aus Naturseide, feinstem Kamelhaar, reiner weisser Schafschurwolle
- «Clima»: mit klimaregulierendem BicoCare-Gewebe, extra saugstarker Füllung, für stark schwitzende Personen
- «BicoVital»: Füllung aus Kapok/Schafschurwolle Doppel-Jersey mit Silberfaden
- «DeLuxe»: Verwöhnkomfort mit Cashmere-Füllung mit Seidengewebe
- «Medicott»: für den Allergiker, synthetische Füllung bis 60 °C waschbar

Projektteam dai für «Privilège»

Florin Baeriswyl, gestalterische/konzeptionelle Gesamtleitung; Zoran Spehar, Gestaltung/Projektleitung Design: Die Zusammenarbeit zwischen dai und Bico hat Tradition. Bereits der 2001 eingeführte «bico-flex» Einlegerahmen entstand unter der konzeptionellen Federführung der Agentur dai. Die neue «Privilège» Matratze bildet denn auch zusammen mit dem «bico-flex» Einlegerahmen ein kombinierbares Schlafsystem.

dai – Agentur für design, architecture, identification

dai wurde 1987 von Florin Baeriswyl gegründet und erarbeitet ganzheitliche Konzepte, die die Marke erlebbar machen und die Unternehmenswerte in die Zukunft führen, mit einem interdisziplinären Team von Grafikern, Architekten und Designern und mit durchdachten Lösungen, die den Markencharakter der Kunden nachhaltig stärken.

Information

dai ag

Florin Baeriswyl

Grubenstrasse 45

CH-8045 Zürich

E-Mail: florin.baeriswyl@dai.ch

Internet www.dai.ch